

Intelligent Controller BO-IC400

Przewodnik użytkownika

EPSON

Informacje o stronie internetowej Moverio

Udostępnia przydatne wskazówki oraz informacje pomocy technicznej.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>



Środki ostrożności podczas używania okularów, patrz
Przewodnik użytkownika dostarczony z okularami



Wprowadzenie

Ten produkt to sterownik łączący inteligentne okulary EPSON serii MOVERIO oraz używający aplikacji do wyświetlania i udostępniania informacji. Obsługuje on modele ze złączami USB typu C.

Okulary serii MOVERIO mają przezroczyste szkła umożliwiające stworzenie własnego świata, poprzez wykorzystanie systemu AR (Augmented Reality), który nakłada obrazy na rzeczywiste obrazy otoczenia.



Przed użyciem tego produktu należy się upewnić, że oprogramowanie używanego systemu jest aktualne.

➡ „Aktualizacje systemu” str. 33

Spis treści

Wprowadzenie	2
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	5
Ostrzeżenia i przestrogi dotyczące produktu	5
Ostrzeżenia i przestrogi podczas używania okularów	12
Uwagi dotyczące użytkowania	14
Zawartość opakowania	15
Nazwy części	16
Przód	16
Tył	17
Boki	18
Ładowanie	19
Wskaźnik LED stanu	20
Włączanie i wyłączanie	21
Włączanie	21
Wyłączanie	21
Ustawienia Wi-Fi/Bluetooth®	22
Ustawienia Wi-Fi	22
Ustawienia Bluetooth	22
Wkładanie karty SD	23
Podłączenie okularów	24
Tryby przełączania	25
Rodzaje trybów	26

Obsługa trackpada	27
Wprowadzenie do MOVERIO Link Pro	28
Ustawienia początkowego uruchamiania	30
Uruchamianie MOVERIO Link Pro	31
Instalacja aplikacji	32
Aktualizacje systemu	33
Informacje o pomocy technicznej	33
Konserwacja	34
Rozwiązywanie problemów	35
Dane techniczne	37
Dane techniczne produktu	37
Funkcje złącza USB typu C	39
Prawa własności intelektualnej	40
Uwagi ogólne	41
Lista symboli ostrzegawczych i instrukcji	44
Projektor Epson — lista adresów	46

Informacje o dokumencie Przewodnik użytkownika

Przewodnik udostępnia informacje dotyczące bezpiecznego używania produktu, podstawowych metod obsługi i rozwiązywania problemów. Przed użyciem produktu należy przeczytać przewodnik.

Symbole używane w przewodniku

■ Symbole bezpieczeństwa

 Ostrzeżenie	Ten symbol oznacza informacje które, jeśli zostaną zignorowane, mogą spowodować poważne obrażenia u osób lub nawet śmierć, z powodu nieprawidłowej obsługi.
 Przestroga	Ten symbol oznacza informacje które, jeśli zostaną zignorowane, mogą spowodować obrażenia u osób lub uszkodzenie fizyczne, z powodu nieprawidłowej obsługi.

■ Ogólne symbole informacyjne

	Wskazuje procedury które, jeśli nie zostaną wykonane z odpowiednią uwagą, mogą spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
	Wskazuje ikony i elementy menu wyświetlane na ekranie i nazwy przycisków produktu.
	Wskazuje dodatkowe informacje i punkty, które mogą być użyteczne w uzyskaniu informacji o danym temacie.
	Wskazuje odniesienia do powiązanych tematów.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Dla własnego bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać dostarczone dokumenty, aby prawidłowo używać produktu. Po przeczytaniu tych dokumentów należy je umieścić w bezpiecznym miejscu, aby można było szybko z nich skorzystać w przyszłości.

Ostrzeżenia i przestrogi dotyczące produktu



Ostrzeżenie

Środki ostrożności podczas ładowania

Podczas ładowania, użyj dostępnego w handlu zasilacza USB z publicznym certyfikatem bezpieczeństwa, spełniającego niezbędne specyfikacje tego produktu.

Podczas ładowania, użyj dostarczonego kabla USB lub kabla USB z oficjalnym certyfikatem. Używanie kabla bez oficjalnego certyfikatu, może spowodować silne rozgrzanie, pożar, eksplozję, awarię lub wyciek płynu.

Nie należy wykonywać ładowania, gdy produkt lub kabel są mokre.

Nie należy wykonywać ładowania w miejscach, gdzie kable może ulec zamoczeniu lub gdzie będzie narażony na działanie wilgoci, np. w łazience lub w kabinie prysznicowej.

Aby wykonać ładowanie produktu po jego zamoczeniu, należy wytrzeć wodę z produktu suchą szmatką, a następnie, przed podłączeniem kabla USB, zaczekać na jego naturalne wyschnięcie.



Ostrzeżenie

Środowisko używania i środki ostrożności dotyczące warunków

Nie należy pozostawiać tego produktu w miejscach narażonych na temperatury wykraczające poza zakres roboczy lub w miejscach, gdzie może się on łatwo rozgrzać, np. w samochodzie z zamkniętymi oknami, w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub na wylocie klimatyzatorów lub nagrzewnic albo pod podgrzewanymi stołami lub materacami typu futon. Ponadto należy unikać miejsc podatnych na gwałtowne zmiany temperatur. Może to doprowadzić do pożaru, uszkodzenia, nieprawidłowego działania lub awarii.

Nie należy używać produktu w miejscach, gdzie może on ulec zamoczeniu lub gdzie będzie narażony na wysoki poziom wilgoci, np. na zewnątrz lub w łazience albo w kabinie prysznicowej. W przeciwnym wypadku, może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy umieszczać tego produktu w miejscach narażonych na działanie dymu, pary, wysokiej wilgotności lub kurzu, np. na blacie

kuchennym lub w pobliżu nawilżaczy powietrza. W przeciwnym wypadku, może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Prawo i przepisy zakazują przeglądania wyświetlacza produktu lub ekranu podłączonych okularów podczas jazdy samochodem, motorem lub jazdy rowerem.



Ostrzeżenie

Środki ostrożności podczas używania produktu

Nie należy dopuszczać do kontaktu przedmiotów przewodzących ze złączem USB typu C, gniazdem karty microSD lub z gniazdem słuchawek, a także nie należy wkładać żadnych przedmiotów przewodzących do gniazd połączeń. Może to spowodować zwarcie i spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

Nie należy używać uszkodzonego kabla USB. Niezastosowanie się do tych środków ostrożności, może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

Nie należy wywierać nadmiernego nacisku na produkt lub uszkadzać go.

Należy uważać, aby nie uderzać lub nie zaczepiać o urządzenie czymkolwiek, szczególnie podczas przenoszenia produktu w swojej

kieszeni. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar, poparzenia lub obrażenia z powodu uszkodzenia wyświetlacza panelu dotykowego, obiektywu aparatu albo wbudowanej baterii.

Nie należy wystawiać obiektywu aparatu na długotrwałe i bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to doprowadzić do pożaru lub eksplozji z powodu skupionej wiązki światła przechodzącej przez obiektyw.



- Nie należy rozpoczynać używania produktu, przy ustawionej wysokiej głośności. Nagłe, głośne dźwięki mogą spowodować upośledzenie słuchu. Głośność należy obniżyć przed wyłączeniem produktu i zwiększać stopniowo po jego włączeniu.
- Jeżeli funkcja wzmocnienia głośnika słuchawek Moverio Link/Moverio Link Pro jest używana do długotrwałego słuchania głośnych dźwięków, które przekraczają zalecany poziom, może to spowodować uszkodzenie słuchu.

Podczas czyszczenia tego produktu, nie należy używać mokrej szmatki lub rozpuszczalnika, takiego jak alkohol, benzyna lub rozcieńczalnik. Dodatkowo, nie należy stosować alkoholu, benzyny, rozcieńczalnika lub dowolnych, innych rozpuszczalników organicznych do wyświetlacza panelu dotykowego lub wykonanej z

żywicy pokrywy tego produktu. Może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub awarii.

Poza wyjątkami określonymi w dokumencie Przewodnik użytkownika, obudowę produktu może otwierać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisu. Ponadto nie należy demontować lub przerabiać tego produktu, jak i materiałów eksploatacyjnych. Wiele części znajdujących się wewnątrz produktu znajduje się pod napięciem, dlatego mogą one doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym, wypadku lub zatrucia.

Nie należy dopuszczać do kierowania światła lub wypromieniowanego światła ze wskaźnika LED w stronę oczu. W szczególności należy pamiętać, aby światło znajdowało się z dala od dzieci. W przeciwnym razie, może to spowodować zaburzenia widzenia. Dodatkowo, nagle oślepienie przez światło, może spowodować obrażenia.

Nie należy dotykać tego produktu lub złącza USB typu C mokrymi rękami. W przeciwnym razie, może to doprowadzić do pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, itp.

Podczas wkładania/wyjmowania wszystkich złączy należy pamiętać o następujących kwestiach.

- Nie należy przykładać nadmiernej siły, na przykład ciągnąc za kable.
- Złącze należy wkładać/wyjmować prosto do/z gniazda połączenia.

Niepełne lub nieprawidłowe połączenia, mogą doprowadzić do pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, itp.

Upewnij się, że do podłączenia do złącza USB typu C używany jest kabel USB dostarczony z produktem lub produkt z certyfikatem USB. Używanie kabla bez certyfikatu USB może spowodować pożar, poparzenia, porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie produktu z powodu nieprawidłowego okablowania.

Dla własnego bezpieczeństwa, podczas używania złącza USB typu C nie należy używać dostępnych w handlu przejściówek lub przedłużaczy.

Nie należy zbyt mocno naciskać wyświetlacza panelu dotykowego lub obsługiwać go ostro zakończonymi przedmiotami. Jeśli panel jest zarysowany, może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie.

W następujących przypadkach wyświetlacz panelu dotykowego może nie działać, nawet po jego dotknięciu. Te akcje mogą także spowodować wadliwe działanie.

- Używanie w założonych rękawiczkach.
- Używanie palcami mokrymi od potu lub wody.
- Używanie, gdy jest mokry wyświetlacz panelu dotykowego. Używanie w wodzie.
- Używanie z założonym arkuszem zabezpieczenia lub naklejką.
- Używanie, gdy na powierzchni obsługi znajduje się obcy obiekt.

Nie należy wrzucać tego produktu do ognia i nie należy ogrzewać produktu. Nie należy umieszczać w pobliżu tego produktu żadnych łatwopalnych przedmiotów, takich jak świece. Może to doprowadzić do nadmiernego rozgrzania, pożaru lub eksplozji.

Ostrzeżenie **Środki ostrożności dotyczące nienormalnego działania produktu**

W następujących sytuacjach, należy natychmiast wyłączyć zasilanie (jeśli produkt jest ładowany, należy odłączyć kabel USB, aby zatrzymać ładowanie) i skontaktować się z lokalnym dostawcą lub najbliższym centrum obsługi Epson. Kontynuowanie używania w tych warunkach, może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Nie należy reperować produktu samodzielnie.

- Jeśli widoczny będzie dym lub zauważone zostaną dziwne zapachy albo dźwięki.
- Jeśli do tego produktu dostanie się woda, napój lub ciało obce.
- Jeśli produkt został upuszczony lub została uszkodzona jego obudowa.
- Jeśli został uszkodzony wyświetlacz panelu dotykowego lub obiektyw aparatu.

Należy zaprzestać używania produktu jeżeli doszło do uszkodzenia produktu lub kabla. W przeciwnym wypadku, może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Ostrzeżenie **Środki ostrożności związane z działaniem funkcji połączenia bezprzewodowego**

W miejscach gdzie zabronione jest używanie fal elektromagnetycznych, takich jak samoloty lub szpitale, należy się zastosować do instrukcji obowiązujących w tych miejscach i wyłączyć urządzenie lub wyłączyć funkcję Bluetooth, albo funkcję bezprzewodowej sieci LAN. Funkcji Bluetooth lub funkcji bezprzewodowej sieci LAN nie należy używać w pobliżu urządzeń sterowanych automatycznie, takich jak drzwi automatyczne lub alarmy pożarowe. Fale elektromagnetyczne mogą spowodować zakłócenia elektromagnetyczne sprzętu medycznego lub spowodować nieprawidłowe działanie urządzeń.

Podczas używania Bluetooth lub bezprzewodowej sieci LAN w instytucjach medycznych należy zwrócić uwagę na poniższe punkty.

- Nie należy wносить produktu do sal operacyjnych, oddziałów intensywnej opieki medycznej (ICU) lub oddziałów intensywnego nadzoru kardiologicznego (CCU).

- W miejscach chronionych należy wyłączyć produkt lub przerwać działanie fal elektromagnetycznych.
- Nawet w przypadku miejsc nie chronionych należy wyłączyć produkt lub przerwać działanie fal elektromagnetycznych, jeśli na danym terenie znajdują się jakiegokolwiek elektroniczne urządzenia medyczne.
- Należy się zastosować do przepisów ustalonych przez instytucje medyczne, które zakazują używania urządzeń emitujących fale elektromagnetyczne lub zakazują wstępu do określonych obszarów z takimi urządzeniami.
- Jeżeli ten produkt jest wyposażony w funkcję automatycznego włączania zasilania, należy ją wyłączyć przed wyłączeniem zasilania produktu.

Jeśli użytkownik korzysta z rozrusznika serca lub zaimplantowanego defibrylatora, podczas używania Bluetooth lub sieci bezprzewodowej, należy zachować odległość co najmniej 22 cm (8,7 cala) między produktem, a zaimplantowanym urządzeniem. Fale elektromagnetyczne mogą wpływać na działanie rozrusznika serca lub zaimplantowanego defibrylatora. Należy wyłączyć produkt lub przerwać działanie fal elektromagnetycznych, jeżeli użytkownik znajduje się w miejscu, gdzie ktoś w pobliżu ma rozrusznik, np. w zatłoczonym pociągu.

Podczas komunikacji z użyciem funkcji bezprzewodowego połączenia LAN (WLAN) produktu lub funkcji Bluetooth, może nastąpić wy-

ciek informacji o danych lub możliwy jest nieautoryzowany dostęp w zależności od ustawień funkcji zabezpieczenia. Należy pamiętać, że za obsługę funkcji zabezpieczenia odpowiada użytkownik. Firma Epson nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyciek danych podczas komunikacji z użyciem funkcji bezprzewodowego połączenia LAN (WLAN) produktu lub funkcji Bluetooth.



Przestroga

Środowisko używania i środki ostrożności dotyczące warunków

Nie należy używać w następujących miejscach.

- Miejsca narażone na oddziaływanie ciepła, takie jak w pobliżu grzejników
- Miejsca narażone na drgania lub wstrząsy

Nie należy używać lub przechowywać produktu w miejscach o zbyt wysokiej lub za niskiej temperaturze. Ponadto należy unikać miejsc podatnych na gwałtowne zmiany temperatur. W przeciwnym razie, produkt może nie działać prawidłowo.

Produktu nie należy umieszczać w pobliżu linii wysokiego napięcia lub elementów namagnesowanych. W przeciwnym razie, produkt może nie działać prawidłowo.

Podczas wykonywania konserwacji, produkt należy wyłączyć i odłączyć wszystkie kable. W przeciwnym razie, może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Należy zatrzymać ładowanie baterii, jeśli ładowanie nie zakończy się w określonym okresie czasu. Kontynuowanie ładowania może spowodować wyciek płynu, nadmierne rozgrzanie, eksplozję lub pożar.



Przestroga

Środki ostrożności podczas używania produktu

Należy pamiętać, że przy wydłużonym używaniu albo podczas ładowania, produkt może się nagrzewać. Co więcej, nie należy dopuszczać do zbyt długiego kontaktu produktu ze skórą, nawet po założeniu produktu, ponieważ może to spowodować niskotemperaturowe poparzenia.

Podobnie jak z komputerami, po zainstalowaniu przez użytkownika aplikacji lub w czasie dostępu do strony internetowej, to urządzenie może działać niestabilnie lub może nastąpić wyciek wrażliwych danych, takich jak zapisane w urządzeniu informacje o lokalizacji użytkownika lub informacje osobowe, które mogą zostać nielegalnie pobrane poprzez Internet przez złośliwe strony trzecie. Z tego względu, przed użyciem produktu należy pamiętać, aby sprawdzić twórcę używanej aplikacji lub strony, a także stan przetwarzania.

Nie należy zbyt długo patrzeć na błyskający ekran. W przeciwnym razie, mogą wystąpić konwulsje lub utrata przytomności.

Nie należy upuszczać produktu lub przykładać do niego nadmiernej siły. Także, jeśli produkt uszkodzi się z powodu uderzenia, takiego jak upadek, należy przerwać korzystanie z produktu. Kontynuowanie używania produktu, może spowodować obrażenia spowodowane odłamkami szkła wyświetlacza panelu dotykowego lub aparatu.

Podczas wkładania lub wyjmowania karty microSD należy uważać na końcówkę szpilki gniazda karty SD. Dotknięcie końcówki szpilki gniazda karty SD może spowodować obrażenia.

Ten produkt można używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem określonym w podręcznikach. Używanie go do innych celów może spowodować obrażenia.

Należy pamiętać o regularnym sporządzaniu kopii zapasowej zapisanych danych (dokumentów, filmów, obrazów, danych muzyki, itd.) na nośniku zewnętrznym, takim jak karta microSD lub komputer. Firma Epson nie odpowiada za utratę jakichkolwiek danych, uszkodzenie danych, bądź utratę zysków, spowodowaną awarią, naprawą albo nieprawidłową obsługą tego produktu.



Li-ion

Zużyte akumulatory litowo-jonowe podlegają recyklingowi. Aby uzyskać dodatkowe informacje o recyklingu wbudowanej baterii tego produktu, należy się skontaktować z

dostawcą określonym w części „Informacje kontaktowe”, znajdującą się na końcu tego przewodnika.

W przypadku recyklingu lub utylizacji produktu, należy to zrobić w sposób zgodny z lokalnym prawem i przepisami.



Przestroga

Środki ostrożności związane z wodoodpornością

Funkcja wodoodporności nie gwarantuje zabezpieczenia przed uszkodzeniem lub nieprawidłowym działaniem w każdych warunkach. Gwarancja nie ma zastosowania, jeśli zostanie stwierdzone wystąpienie usterki w wyniku nieprawidłowej obsługi produktu przez użytkownika.

Zamknij pewnie złącze USB typu C (z pokrywą) i pokrywę gniazda karty microSD. Uchwycenie w produkcie drobnych zanieczyszczeń, takich jak włosy lub piasek, może uniemożliwić zachowanie wodoodporności.

Nie wolno dopuszczać do ochlapywania produktu innymi płynami (rozpuszczalniki organiczne, woda z mydłem, woda z gorących źródeł i woda morska).

Produktu nie należy pozostawiać w miejscach zawilgoconych, np. w łazience.

Po ochlapaniu produktu deszczem lub wodą, należy go jak najszybciej wytrzeć suchą szmatką.

Ostrzeżenia i przestrogi podczas używania okularów



Ostrzeżenie

Środki ostrożności podczas używania produktu

<Używanie w zastosowaniach medycznych>

- 1) Ten produkt i okulary nie mają certyfikatu urządzenia medycznego, zgodnie z przepisami dotyczącymi produktów medycznych i ustaw dotyczących sprzętu medycznego.
- 2) Ten produkt i okulary nie spełniają standardów medycznych.



Ostrzeżenie

Środki ostrożności podczas oglądania obrazów

Nie należy zakładać tego produktu podczas prowadzenia samochodu, jazdy motocyklem lub rowerem, bądź wykonywania innych, niebezpiecznych zadań. Może to spowodować wypadek lub obrażenia.

Nie należy używać tego produktu w niestabilnych miejscach, takich jak schody lub na wysokości. Ponadto nie należy używać produktu

w miejscach niebezpiecznych, np. w pobliżu narzędzi skrawających, tam gdzie występuje duże natężenie ruchu, bądź jest ciemno. Może to spowodować wypadek lub obrażenia.



Przestroga

Środki ostrożności podczas używania produktu

Podczas podłączania/odłączania złącza USB typu C okularów, nie należy ich obsługiwać mokrymi rękami lub narażać ich na oddziaływanie wody lub pyłu.

Okulary wykorzystują panel wyświetlacza Si-OLED (organiczny panel EL). Ze względu na właściwości Si-OLED, na panelu może być zauważalny efekt wypalenia (poobrazy) lub spadku jasności. Nie oznacza to awarii.

Metody zmniejszania efektu wypalenia (poobrazy) i spadku jasności

- Gdy okulary nie są używane należy je wyłączyć.
Po włączeniu ustawienia Oszczędzanie energii w preinstalowanej aplikacji „MOVERIO Link Pro”, wbudowane czujniki wykrywają, że okulary nie są używane i automatycznie wyłączają wyświetlacz.
- Nie należy wyświetlać tego samego obrazu przez dłuższy czas.
- Należy ukrywać znaczniki lub tekst, wyświetlany zawsze w tym samym miejscu.

- Należy zmniejszyć jasność wyświetlacza.
- Nie należy bez potrzeby zwiększać jasności wyświetlacza.

Uwagi dotyczące użytkowania

Jeżeli ten produkt będzie używany w miejscach publicznych, należy wziąć pod uwagę inne osoby.

Należy naładować baterię co najmniej raz w roku nawet jeśli produkt nie będzie używany. Jeżeli produkt nie jest będzie długo używany, wydajność baterii może ulec pogorszeniu, bądź może nie być możliwe jej ładowanie.

W celu poprawienia jakości i dodania nowych funkcji, oprogramowanie systemowe tego produktu może zostać zaktualizowane. Gdy to nastąpi, sposoby obsługi mogą się zmienić; dlatego, należy sprawdzić stronę internetową o adresie umieszczonym na pokrywie, w celu uzyskania najnowszych informacji dotyczących dodanych funkcji i zmian sposobów obsługi.

Dodatkowo, aplikacje wykorzystujące starszą wersję oprogramowania systemowego, mogą być niestabilne lub mogą spowodować problemy.

Przed użyciem usług i aplikacji dostarczonych przez strony trzecie, włącznie z aplikacjami dostarczonymi przez Google™, należy sprawdzić warunki usługi, itp. dostarczone przez firmę Google lub innego dostawcę. Firma Epson nie odpowiada za żadne problemy powstałe na skutek korzystania z takich usług lub aplikacji.

Zawartość opakowania



BO-IC400

➔ „Nazwy części” str. 16



Kabel USB

➔ „Ładowanie” str. 19



Kolek gniazda karty SD

➔ „Wkładanie karty SD” str.
23



**Przewodnik użytkownika (ten
dokument)**

Nazwy części

Przód

Odbiornik/Głośnik

Wyprowadzanie audio.

Czujnik Zbliżenie/światło otoczenia

Wykrywanie zbliżenia twarzy do urządzenia lub jasności otoczenia. Tej części nie należy zakrywać materiałem lub naklejkami.

◀ Przycisk BACK

Wyświetlanie poprzedniego ekranu.

○ Przycisk HOME

Wyświetlanie ekranu głównego.

□ Ostatni klawisz

Wyświetlanie ostatnio używanych aplikacji.



Wskaźnik LED

Wskazuje stan produktu.

➔ „Wskaźnik LED stanu” str. 20

Wyświetlacz panelu dotykowego

Obsługa produktu jest wykonywana przez dotyk palcem.

Podczas przełączania trybów, ta funkcja działa jak panel dotykowy, itp.

➔ „Obsługa trackpada” str. 27

Nadajnik/Mikrofon

Wprowadzanie dźwięków głosu.

Tył

Światło LED

Może być używane jako lampa błyskowa podczas korzystania z aparatu lub jako światło LED.

Aparat

Wykonywanie zdjęć lub wideo.

Mikrofon

Używany podczas rozmowy telefonicznej lub podczas używania telefonu głośnomówiącego. Podczas używania należy uważać, aby nie przykryć mikrofonu.

Głośnik

Wyprowadzanie audio.

Zaczep paska

Podczas używania paska, należy go przełożyć przez tą część.



Ten port nie jest używany.

Boki

Przycisk zasilania

Służy do włączania lub wyłączania urządzenia.

➔ „Włączanie i wyłączanie” str. 21

Przycisk przełącznika

Przełączanie trybu.

➔ „Tryby przełączania” str. 25

Przytrzymaj, aby włączyć funkcję blokady przycisków. Przytrzymaj ponownie, aby wyłączyć funkcję blokady przycisków.

Gniazdo słuchawek

Można także podłączyć dostępne w handlu słuchawki z mikrofonem. Należy używać mikrofon słuchawek zgodny ze standardem CTIA.

Przyciski głośności

Regulacja głośności.

Złącze USB typu C (z pokrywą)

Obsługuje USB 2.0, umożliwiając podłączenie i ładowanie peryferyjnych urządzeń USB, takich jak mysz lub klawiatura.

➔ „Ładowanie” str. 19

➔ „Funkcje złącza USB typu C” str. 39

Gniazdo karty microSD

Włóż dostępną w handlu kartę microSD.

➔ „Wkładanie karty SD” str. 23

Otwór wkładania szpilki gniazda

Należy w to miejsce włożyć szpilkę gniazda karty SD, aby otworzyć gniazdo karty microSD.

Złącze USB typu C (do podłączania okularów)

Podłączanie kabla USB typu C dla okularów. Obsługuje USB 2.0/USB 3.0, umożliwiając transfer danych i ładowanie urządzeń.

➔ „Ładowanie” str. 19

➔ „Funkcje złącza USB typu C” str. 39

Ładowanie

Baterię należy naładować poprzez podłączenie dostarczonego kabla USB do dostępnego w handlu zasilacza USB.

W poniższych warunkach ładowanie trwa około 3 godzin.

- Wyłącz urządzenie w celu ładowania.
- Podłącz do złącza USB typu C (do podłączania okularów) w celu ładowania.
- Użyj zasilacza USB z wyjściem 5 V/2 A.

1 Podłącz urządzenie do zasilacza USB.

Podłącz urządzenie do zasilacza USB, używając dostarczonego kabla USB.

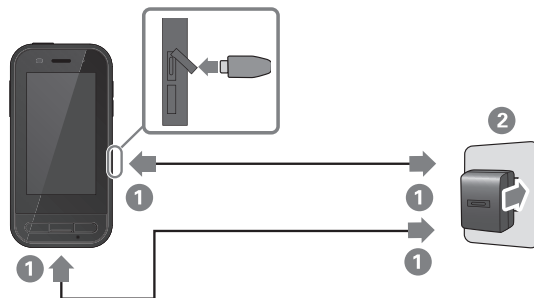
Prąd ładowania zależy od podłączanego złącza.

- Złącze USB typu C (do podłączania okularów): do 1,5 A (w zależności od podłączonego zasilacza).
- Złącze USB typu C (z pokrywą): 0,5 A przez cały czas działania.

2 Podłącz zasilacz USB do gniazdka sieciowego.

Zaświeci się wskaźnik LED.

Jeżeli bateria jest całkowicie rozładowana, wskaźnik LED przez jakiś czas od rozpoczęcia ładowania nie będzie świecił. Ładuj przez co najmniej 30 minut, a następnie podłącz ponownie kabel USB.



Czas ładowania można zmniejszyć poprzez użycie dostępnego w handlu kabla USB typu C i zasilacza USB typu C z obsługą PD (Dostarczanie zasilania).

Wskaźnik LED stanu

Wskazuje stan produktu z wykorzystaniem kolorów i stanu światła wskaźnika LED.

(Wskaźnik LED pokazuje w przybliżeniu pozostały poziom naładowania baterii).

: Migający : Świecący stałym światłem : Wyłączony

Wskaźnik	Stan	Stan naładowania baterii
	Działanie	10% lub więcej
 (czerwone)	Działanie	Poniżej 10%
 (zielone)	Ładowanie	90% lub więcej
 (żółte)	Ładowanie	10 do 89%
 (czerwone)	Ładowanie	Poniżej 10%

Włączanie i wyłączanie

Włączanie

W momencie zakupu, produkt nie jest całkowicie naładowany.

Przed użyciem należy go naładować.

➔ „Ładowanie” str. 19

- 1 Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania przez co najmniej dwie sekundy.



Wyłączanie ekranu przy włączonym produkcie (Tryb uśpienia)

Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby przejść do trybu uśpienia. Ponownie naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wybudzić produkt z trybu uśpienia.

Wyłączanie

- 1 Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania przez co najmniej dwie sekundy.



Wybierz  z menu wyświetlonego z prawej strony ekranu.

Nastąpi wyłączenie zasilania.



- Przy niestabilnym działaniu, można wymusić ponowne uruchomienie urządzenia, poprzez przytrzymanie wciśniętego przycisku zasilania przez co najmniej 12 sekund.
- Nie należy wymuszać ponownego uruchomienia urządzenia w przypadku jego stabilnej pracy. Mogą zostać utracone zapisane dane i ustawienia.

Ustawienia Wi-Fi

Skonfiguruj ustawienia Wi-Fi, aby produkt mógł połączyć się z Internetem przez sieć bezprzewodową.

Przed ustawieniami sprawdź następujące elementy.

- SSID (nazwa sieci) dla punktu dostępowego sieci bezprzewodowej lub publicznej usługi sieci bezprzewodowej, z którą ma nastąpić połączenie.
- Hasło oraz system zabezpieczeń, aby podłączyć się z siecią, jeśli zabezpieczenie zostało włączone.

1 Stuknij [] na ekranie listy APLIKACJE.

2 Wybierz [Sieć i internet] - [Wi-Fi], a następnie ustaw [Wi-Fi] jako włączone.

Wyświetlone zostaną dostępne SSID (nazwy sieci).

3 Wybierz SSID (nazwa sieci) dla sieci, z którą chcesz się połączyć, wprowadź [Hasło], a następnie stuknij [POŁĄCZ].

Ustawienia Bluetooth

Należy wybrać ustawienia Bluetooth, aby umożliwić bezprzewodowe połączenie produktu z urządzeniami z włączoną funkcją Bluetooth.

Przed ustawieniami sprawdź następujące elementy.

- Urządzenie Bluetooth musi być w trybie parowania (w celu uzyskania dalszych informacji o parowaniu, sprawdź przewodnik użytkownika dostarczony z posiadanym urządzeniem Bluetooth).
- Urządzenie Bluetooth obsługuje profile obsługiwane przez urządzenie.

➡ „Dane techniczne produktu” str. 37

1 Stuknij [] na ekranie listy APLIKACJE.

2 Wybierz [Połączone urządzenia] > [Sparuj nowe urządzenie].

Wyświetlane są dostępne urządzenia.

3 Wybierz urządzenie, z którym ma nastąpić połączenie i wykonaj z nim parowanie.



Może być konieczne wprowadzenie ustawionego kodu parowania w zależności od podłączanego urządzenia.

Wkładanie karty SD

Urządzenie obsługuje następujące karty SD.

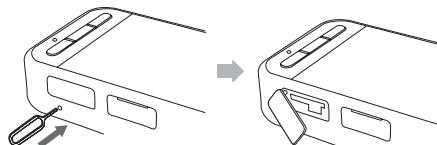
- karty microSD (maksymalnie 2 GB)
- karty microSDHC (maksymalnie 32 GB)
- karty microSDXC (maksymalnie 2 TB)

* Z produktem nie jest dostarczana karta SD.

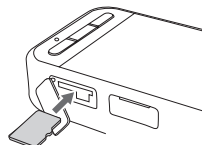
Może nie być możliwe używanie kart SD sformatowanych w innych urządzeniach. Wykonaj następujące czynności w celu sformatowania karty. Należy pamiętać, że sformatowanie karty wiąże się z usunięciem wszystkich danych na karcie SD.

- 1 Stuknij [] na ekranie listy APLIKACJE.
- 2 Wybierz [Pamięć wewnętrzna], a następnie wybierz [Karta SD] z [Pamięć przenośna].
- 3 Stuknij [] w górnym, prawym rogu ekranu [Karta SD], a następnie wybierz [Ustawienia pamięci].
- 4 Wybierz [Formatuj] lub [Sformatuj jako pamięć wewn.] w celu sformatowania karty SD.

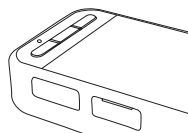
- 1 Włóż szpilkę gniazda karty SD do otworu wkładania szpilki gniazda, aby otworzyć pokrywę gniazda karty microSD.



- 2 Włóż kartę microSD.



- 3 Zamknij pokrywę gniazda karty microSD.

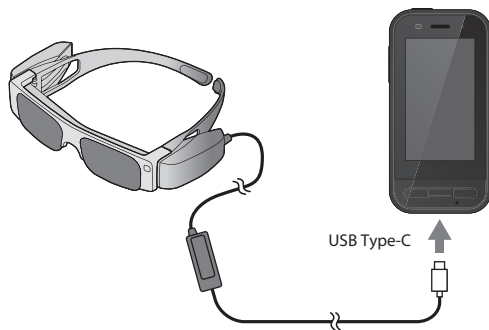


Podłączenie okularów

Podłącz kabel okularów do złącza USB typu C na urządzeniu (do podłączania okularów).

Poprzez naciśnięcie przycisku przełącznika, można zmienić kombinację obrazu okularów i wyświetlacza ekranu urządzenia.

➔ „Tryby przełączania” str. 25



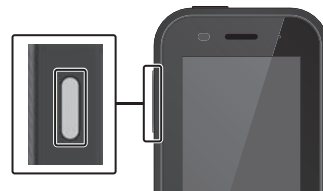
- Szczegółowe informacje o korzystaniu z okularów patrz Przewodnik użytkownika dostarczony z okularami.
- Do używania wbudowanych w okulary czujnika/aparatu potrzebna jest zgodna z nimi aplikacja.

* Obsługiwane funkcje mogą się zmieniać w zależności od używanej wersji oprogramowania systemowego. Sprawdź na poniższej stronie internetowej funkcje obsługiwane przez najnowszą wersję oprogramowania systemowego.
<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Tryby przełączania

To urządzenie ma dwa tryby, a między nimi można się przełączać poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku przełącznika z lewej strony urządzenia.

W trybie trackpada, panel wyświetlacza można używać jako trackpad.



<Przykład przełączania>



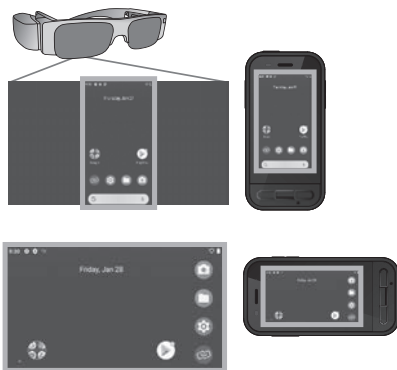
* Po przełączeniu trybów, uruchom aplikację, która ma być używana.

* W Trybie Trackpad, gdy jest używana aplikacja, nie należy przełączać trybów lub podłączać/odłączać okularów. W przypadku przełączenia trybów lub podłączenia/odłączenia okularów, gdy jest używana aplikacja, aplikacja może zostać zamknięta i mogą zostać utracone dane. Firma Epson nie odpowiada za przywrócenie jakichkolwiek utraconych danych, spowodowane szkody, bądź utratę zysków w takich przypadkach.

* Obsługiwane funkcje mogą się zmieniać w zależności od używanej wersji oprogramowania systemowego. Sprawdź na poniższej stronie internetowej funkcje obsługiwane przez najnowszą wersję oprogramowania systemowego.
<https://tech.moverio.epson.com/en/>

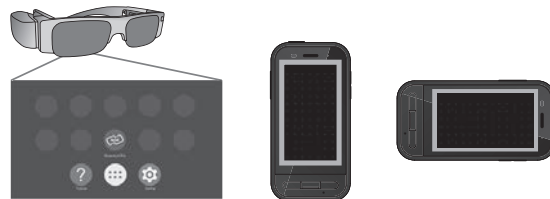
Rodzaje trybów

Tryb Kopia lustrzana



Ten sam ekran jest wyświetlany w okularach i na urządzeniu.

Tryb Trackpad



Ten tryb należy zastosować, aby używać wyświetlacza panelu dotykowego jako trackpad.

Obrazy są wyświetlane wyłącznie w okularach.

➡ „Obsługa trackpada” str. 27



- Ostatni klawisz nie jest dostępny w trybie Trackpad.
- Niektóre aplikacje nie uruchamiają się w trybie Trackpad.

Obsługa trackpada

Po przełączeniu na Tryb Trackpad, wyświetlacz panelu dotykowego działa jako trackpad.

Po dotknięciu trackpada palcem, na ekranie jest wyświetlany wskaźnik i można go przesunąć w celu obsługi urządzenia.

■ Stuknięcie

Przesuń wskaźnik do ikony lub wyświetlanego elementu, a następnie stuknij trackpad. Umożliwia to uruchamianie aplikacji, wybór elementów, itd.



■ Przeciągnięcie

Dotknij panelu dotykowego na około jedną sekundę, aby wybrać ikonę lub wyświetlany element, a następnie w celu ich przeciągnięcia, przeciągnij palcem po trackpadzie. Spowoduje to przesunięcie ikon, przewijanie lub zmianę ekranu, itd.



■ Szybkie przesunięcie

Przesuń palcem z ruchem przeciągania lub przesuń po panelu dotykowym dwoma palcami.



■ Rozsuniecie

Powiększanie rozmiaru ekranu poprzez odsunięcie od siebie dwóch palców.



■ Zsuniecie

Zmniejszanie rozmiaru ekranu poprzez dosunięcie do siebie dwóch palców.



Wprowadzenie do MOVERIO Link Pro

Aplikacja „MOVERIO Link Pro” umożliwia wykonanie różnych ustawień okularów.

Funkcje dostępne dla MOVERIO Link Pro może się różnić w zależności od wersji oprogramowania systemowego produktu.

Najnowsze funkcje można sprawdzić w tutorialu dostarczonym w aplikacji.

Poniżej opisano główne funkcje aplikacji MOVERIO Link Pro.

Dostępne funkcje zależą od modelu używanych okularów.

Funkcja	Ustawienie	Opis
Wyreguluj jasność	Regulacja z wykorzystaniem paska suwaka	Regulacja jasności ekranu okularów.
Wyreguluj głośność	Regulacja z wykorzystaniem paska suwaka	Regulacja głośności.
Oszczędzanie energii	Włączona/Wyłączona	Po ustawieniu na Włączona, ekran staje się ciemny po 10 sekundach bez wykonania żadnych operacji na ekranie urządzenia. Ekran jest wyłączany także wtedy, gdy okulary nie poruszają się przez 60 sekund lub więcej.
Wyświetlacz 3D	Włączona/Wyłączona	Po ustawieniu na Włączona, ekran okularów jest wyświetlany jako 3D.
Automatyczna regulacja jasności	Włączona/Wyłączona	Po ustawieniu na Włączona, jasność ekranu okularów jest automatycznie regulowana w celu dopasowania jasności do otoczenia.
Stuknij, aby ukryć obrazy	Włączona/Wyłączona	Przy ustawieniu na Włączona, po dwukrotnym stuknięciu lewej strony okularów końcami dwóch palców, następuje wstrzymanie odtwarzania filmów (dźwięk nie jest przerywany). Ponownie stuknij dwukrotnie lewą krawędź końcami dwóch palców, aby wznowić odtwarzanie filmu.

Ostrzeżenie o używaniu w ruchu	Włączona/Wyłączona	Przy ustawieniu na Włączona, po podłączeniu okularów wyświetlana jest wyskakująca uwaga z ostrzeżeniem o poruszaniu się z założonymi okularami.
Powiadomienie o działaniu funkcji Zmniejszona dokładność czujnika	Włączona/Wyłączona	Przy ustawieniu na Włączona, wyświetlane jest powiadomienie, gdy zostanie zmniejszona dokładność czujnika.

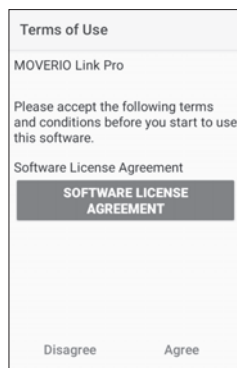
* Po podłączeniu BT-30C, ekran urządzenia jest przyciemniany, ale ekran okularów nie jest zamykany.

Ustawienia początkowego uruchamiania

Sprawdzanie licencji

Po zakupieniu, stuknij ikonę MOVERIO Link Pro na ekranie listy APLIKACJE. Wyświetlony zostanie ekran umowy licencyjnej MOVERIO Link Pro.

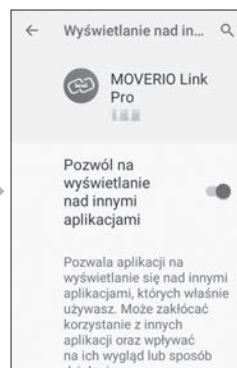
Przed użyciem MOVERIO Link Pro, należy zapoznać się z Umową licencyjną oprogramowania i zaakceptować warunki umowy.



Ustawienia upoważnień aplikacji

Po zaakceptowaniu umowy licencyjnej, pojawi się ekran ostrzeżenia/przestrogi, a po nim spis treści i na koniec ekran Upoważnienia aplikacji.

Na wyświetlonym ekranie, po stuknięciu [Ekran ustawień], włącz aplikację MOVERIO Link Pro. Po wykonaniu ustawień, użyj Przycisk BACK na urządzeniu, aby powrócić do ekranu Upoważnienia aplikacji.



Uruchamianie MOVERIO Link Pro

Po podłączeniu okularów, zostanie wyświetlony ekran startowy, a także wyskakująca uwaga z ostrzeżeniem o poruszaniu się z założonymi okularami. Stuknij [OK] lub [Zamknij], aby uruchomić aplikację MOVERIO Link Pro.

Po uruchomieniu aplikacji, przeciągnij w dół od góry ekranu na tym urządzeniu, aby uruchomić ekran menu MOVERIO Link Pro. Na tym ekranie można wykonać różnorodne ustawienia.



Wyreguluj jasność Wyreguluj głośność Ustawienia

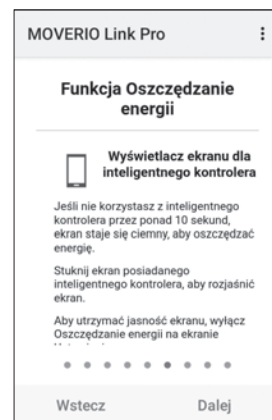
Można także wyregulować jasność, poprzez naciśnięcie przycisku przełącznika z lewej strony urządzenia, a następnie używając przycisków głośności.



Aplikacja MOVERIO Link Pro jest zamykana po rozłączeniu okularów.



Stuknij ikonę aplikacji MOVERIO Link Pro na ekranie listy APLIKACJE, aby wyświetlić ekran samouczka. Można dowiedzieć się więcej o tym, jak korzystać z aplikacji oraz uzyskać szczegółowe informacje o każdej funkcji.



Instalacja aplikacji

Wykonaj wymienione poniżej czynności, aby zainstalować aplikację z użyciem pliku apk.

- 1 Zapisz aplikację (plik apk), która ma zostać zainstalowana na karcie SD lub bezpośrednio na BO-IC400.**



Po podłączeniu komputera do urządzenia, podłącz go do złącza USB typu C (do podłączania okularów).

Następnie, przeciągnij w dół od góry ekranu urządzenia, aby otworzyć ekran [Ustawienia USB], a następnie wykonaj następujące ustawienia.

- [USB sterowane przez]: [To urządzenie]
- [Użyj USB do tych działań]: [Przesyłanie plików]

- 2 Stuknij [ Pliki] na ekranie listy APLIKACJE.**

- 3 Stuknij zapisaną aplikację (plik apk).**

- 4 Wykonaj instrukcje ekranowe, aby zainstalować aplikację.**

Aktualizacje systemu

Ten produkt jest dostarczany z wbudowaną funkcją aktualizacji systemu.

Jeśli to konieczne, przed użyciem tego urządzenia zaktualizuj oprogramowanie systemowe do najnowszej wersji.

W celu aktualizacji systemu wykonaj wymienione poniżej czynności.

1 Upewnij się, że urządzenie jest połączone z Internetem.

Gdy jest dostępna aktualizacja oprogramowania systemowego, w górnej części ekranu jest wyświetlane stosowne powiadomienie.

2 Wybierz [Pobierz], a następnie wykonaj instrukcje ekranowe, aby przeprowadzić aktualizację systemu.



- Jeżeli chcesz zmienić czas sprawdzania przez urządzenie aktualizacji oprogramowania systemowego, wykonaj wymienione poniżej czynności.
Ekran listy APLIKACJE, [⚙️] > [System] > [Zaawansowane] > [Aktualizacja systemu] > [Ustawienia] > [Sprawdź dostępność aktualizacji]
- Aktualizację oprogramowania systemowego można także wykonać ręcznie.
Ekran listy APLIKACJE, [⚙️] > [System] > [Zaawansowane] > [Aktualizacja systemu] > [Sprawdź teraz].

Informacje o pomocy technicznej

Odwiedź następującą stronę internetową w celu uzyskania informacji i rozwoju aplikacji i aktualizacjach systemu dla tego urządzenia.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Konserwacja

Czyszczenie złączy ładowania

- Jeśli złącza ładowania tego urządzenia są zabrudzone lub, gdy przyczepiły się do nich zanieczyszczenia, prawidłowe używanie urządzenia może być niemożliwe. Odłącz zasilacz USB i kabel USB, a następnie zetrzyj zabrudzenia za pomocą suchej szmatki lub patyczka kosmetycznego. Zalecamy regularne czyszczenie złączy ładowania (co trzy miesiące).



Przestroga

- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić złączy ładowania palcami lub twardym przedmiotem.
- Nie należy wystawiać złączy ładowania na działanie wody. Do czyszczenia złączy ładowania używaj suchej szmatki lub patyczka kosmetycznego.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli zachodzi podejrzenie, że wystąpiła awaria, należy sprawdzić następujące elementy.

Produkt nie włącza się

- Sprawdź, czy produkt jest całkowicie naładowany
- Jeżeli bateria jest rozładowana, wskaźnik LED przez jakiś czas od rozpoczęcia ładowania nie będzie świecił. Ładuj przez co najmniej 30 minut, a następnie podłącz ponownie kabel USB.
- ➡ „Ładowanie” str. 19
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez dwie sekundy. Po rozpoczęciu uruchamiania, nastąpi wyświetlenie ekranu startowego. Po zakończeniu procesu uruchamiania nastąpi wyświetlenie ekranu głównego.

➡ „Włączanie” str. 21

- Jeżeli nie można wykonać ładowania lub operacje nie działają, należy przytrzymać wciśnięty przycisk zasilania przez co najmniej 12 sekund, w celu wymuszenia ponownego uruchomienia urządzenia.

➡ „Wyłączanie” str. 21

- W przypadku zapomnienia hasła blokady ekranu należy się skontaktować z firmą Epson lub z lokalnym punktem serwisowym. Jeżeli konieczna jest ponowna instalacja oprogramowania systemowego, urządzenie zostanie przywrócone do stanu w jakim się znajdowało się podczas zakupu.
- Jeżeli produkt za bardzo się nagrzeje z powodu długotrwałego użytkowania, albo z powodu warunków użytkowania, nastąpi zakończenie ładowania akumulatora, a urządzenie może wyłączyć się ze względów bezpieczeństwa. Odczekaj, aż temperatura obniży się, a następnie włącz ponownie urządzenie.

Nie można oglądać filmów lub słuchać dźwięku

- Jeśli w okularach nie można oglądać filmów, może być włączona opcja Stuknij, aby ukryć obrazy. Aby usunąć to ustawienie, stuknij dwukrotnie końcami dwóch palców lewą stronę okularów.
- Jeśli filmy zostaną przypadkowo ukryte, wyłącz funkcje Stuknij, aby ukryć obrazy i Oszczędzanie energii  w preinstalowanej aplikacji „MOVERIO Link Pro”.

- Aby wprowadzić dźwięk, należy użyć dostarczonego mikrofonu słuchawek. Ich użycie może nie być możliwe, zależnie od rodzaju słuchawek z mikrofonem wyposażonych w przełącznik lub standardowych słuchawek z mikrofonem.

Obrazy są rozmazane

- Zamknij używaną aplikację i uruchom ponownie urządzenie.
- Wyświetlacz 2D lub 3D może nie być odpowiedni do wyświetlanych obrazów. Przełącz między 2D a 3D w preinstalowanej aplikacji „MOVERIO Link Pro”.

Nie można obsługiwać urządzenia

- Po przytrzymaniu wciśniętego przycisku przełącznika, uaktywniona zostanie funkcja blokady przycisków i nie można obsługiwać urządzenia. Przytrzymaj ponownie wciśnięty przycisk przełącznika, aby zwolnić blokadę przycisków.
- Urządzenie mogło przejść do trybu uśpienia. Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wybudzić produkt z trybu uśpienia.

Nie można połączyć z siecią

- Sprawdź, czy można uzyskać dostęp do sieci bezprzewodowej sieci LAN (Wi-Fi) w miejscu używania produktu.
- Sprawdź, czy ustawienia sieciowe w urządzeniu są prawidłowe. Skontaktuj się z administratorem sieci w celu uzyskania szczegółowych informacji.

Dane techniczne

Dane techniczne produktu

Następujące specyfikacje są aktualne na luty 2022 r. Należy pamiętać, że mogą one zostać zmienione bez powiadomienia.

Numer modelu	BO-IC400
Wymiary zewnętrzne	5 55 x G 110 x W 23 mm (2,16 x 4,33 x 0,90 cala) (bez wystających części)
Masa	Około 180 g (6,35 uncji)
Procesor	Qualcomm® Snapdragon XR1
System operacyjny	Android™ 9
Wyświetlacz panelu dotykowego	2,95 cala, 480 x 854, wielodotkowy system pojemnościowy z powłoką AF
Pamięć	4GB
Pamięć masowa	64GB
Pamięć zewnętrzna	microSD (maksymalnie 2 GB), microSDHC (maksymalnie 32 GB), microSDXC (maksymalnie 2 TB)
Temperatura pracy	5 do 35°C (41 do 95°F), wilgotność 20 do 80% (bez kondensacji)
Temperatura przechowywania	-10 do 60°C (14 do 140°F), wilgotność 10 do 90% (bez kondensacji)
Znamionowe napięcie/prąd wyjścia	5 V/2 A
Bateria	3,8 V (litowo polimerowa), 3400 mAh, 13 Wh
Czas ładowania	Około 3 godzin (podczas ładowania przez złącze USB typu C (do podłączania okularów) z użyciem zasilacza 5 V/2 A przy wyłączonym urządzeniu)
Aparat	Około 13 milionów pikseli, CMOS 1/3,06 cali, z automatyczną ostrością i światłem LED
Pasmo częstotliwości	IEEE802.11 a/b/g/n/ac, 2 x 2 dwupasmowe, szyfrowanie (WEP/WPA/WPA2)

Bluetooth	Standardowe	ver5.0
	Profile	Klasyczne Bluetooth (A2DP 1.3/AVRCP 1.3/HSP 1.2/HID 1.0/PAN PANU/PAN NAP/OPP 1.2.1/SPP), Bluetooth LE (SCPP/HOGP)
Obsługiwane formaty filmu		MPEG-2, MPEG-4, H.263, H.264, H.265 (HEVC), VP8, VP9
Obsługiwane formaty nieruchomych obrazów		BMP, GIF, JPEG, PNG, WebP, HEIF
Obsługiwane formaty audio		AAC, HE-AAC, AMR, FLAC, MP3 (od 8 do 320 kb/s) CBR/VBR, Vorbis, WAV, Opus
System nawigacji satelitarnej		GPS/GLONASS/Galileo/QZSS/BDS
Odporność na wodę i pył		IPX2
Gniazda złącz		Złącze USB typu C (do podłączania okularów), złącze USB typu C (z pokrywą) ➡ „Funkcje złącza USB typu C” str. 39
Dźwięk		Mikrofon, odbiornik, głośnik (0,5 W), 3,5 mm gniazdo audio typu jack (słuchawki z mikrofonem, zgodne ze standardem CTIA)*
Interfejs użytkownika		Przycisk zasilania, przyciski głośności, przycisk BACK, przycisk HOME, Ostatni klawisz, przycisk przełącznika
Czujniki		Czujnik geomagnetyczny, akcelerometr, żyroskop, czujnik światła otoczenia, czujnik zbliżenia

* Korzystanie z przejściówki może ograniczyć działanie urządzenia.

Funkcje złącza USB typu C

	Złącze USB-C (do podłączania okularów)	Złącze USB typu C (z pokrywą)
Wyjście wideo (Zgodne z trybem DP Alt)	✓	-
Ładowanie	✓	✓
Szybkość transferu danych USB 2.0	✓	✓ *
Szybkość transferu danych USB 3.0	✓	-

* Złącze USB Type-C (z pokrywą) można podłączać wyłącznie do takich urządzeń jak mysz, klawiatura, pamięć USB lub bateria urządzenia przenośnego. Podłącz urządzenie hosta, takie jak komputer, do złącza USB typu C (do podłączania okularów).



Przy jednoczesnym używaniu dwóch złączy USB typu C, należy najpierw podłączyć do złącza USB typu C (do podłączania okularów).

Prawa własności intelektualnej



Logo microSD, logo microSDHC, logo microSDXC, są zastrzeżonymi znakami towarowymi SD-3C, LLC.

Wi-Fi® i Miracast™ to znaki towarowe Wi-Fi Alliance®.

Oznaczenie słowne Bluetooth® oraz logotypy, są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth SIG, Inc., a ich używanie przez firmę Seiko Epson Corporation odbywa się na podstawie uzyskanej licencji.

USB Type-C™ to znak towarowy USB Implementers Forum.

Android i Google Play to znaki towarowe Google LLC.

Inne, użyte tu nazwy produktów, służą wyłącznie do celów identyfikacji i mogą być znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli. Epson zrzeka się wszelkich praw do znaków innych niż swoje.

LICENCJA OPROGRAMOWANIA TYPU OPEN SOURCE

Podobnie jak oprogramowanie będące własnością firmy Epson, ten produkt również korzysta z oprogramowania otwartego. Poniżej zawarte są informacje na temat oprogramowania otwartego wykorzystywanego w tym produkcie.

1. Ten produkt zawiera oprogramowanie open source, na warunkach licencji każdego programu.
Oprogramowanie otwarte nie jest objęte żadną gwarancją; jednakże, nieprawidłowe działanie, w szczególności spowodowane przez oprogramowanie otwarte, które może wystąpić w tym produkcie, nie wpływa na warunki gwarancji, które mają zastosowanie w odniesieniu do tego produktu.
2. W przypadku niektórych programów otwartych udostępniamy kod źródłowy. Jeśli użytkownik chce uzyskać wymieniony powyżej kod źródłowy, powinien przejść na stronę internetową „<http://www.epson.com>” i skontaktować się z obsługą klienta w kraju pochodzenia użytkownika. Zapewniamy dostęp do kodu źródłowego przez pięć (5) lat, licząc od momentu zaprzestania produkcji tego produktu. Należy zachować zgodność z warunkami licencji każdego programu open source.
3. Programy typu open source to programy BEZ ŻADNEJ GWARANCJI; nawet bez dorozumianej gwarancji PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. Dalsze, szczegółowe informacje można sprawdzić w umowach licencyjnych każdego z programów open source, które są opisane w produkcie.
4. Pełny tekst umowy licencyjnej można sprawdzić poprzez stuknięcie  na ekranie listy APLIKACJE, a następnie wybranie [Informacje o telefonie] > [Informacje prawne] > [Licencje innych firm].

Uwagi ogólne

Uwagi dotyczące podłączenia do dostępnych w handlu urządzeń innych firm.

Należy pamiętać, że nie możemy zagwarantować podłączania do dostępnych w handlu urządzeń innych firm. Podczas podłączenia do dostępnych w handlu urządzeń innych firm, Firma Epson nie ponosi odpowiedzialności z tytułu utraty jakichkolwiek danych, ich uszkodzenia, bądź utraty zysków, która nastąpi w takim przypadku.

Uwagi dotyczące sieci bezprzewodowej

Nie należy używać funkcji sieci bezprzewodowej we Francji na zewnątrz budynków. Po zakupieniu tego produktu poza Ameryką Północną i Tajwanem, należy pamiętać, że ten produkt emituje fale elektromagnetyczne sieci bezprzewodowej na kanałach od 1 do 13. Dlatego, nie należy używać funkcji sieci bezprzewodowej w Ameryce Północnej i na Tajwanie, gdzie kanały sieci bezprzewodowej są ograniczone od 1 do 11, przez Wireless Telegraphy Act (Ustawa o telegrafii bezprzewodowej). Podczas używania w innych regionach należy zachować zgodność z lokalnym prawem i przepisami.

Przepisy Wireless Telegraphy Act (Ustawa o telegrafii bezprzewodowej)

Następujące działania są zakazane przez Wireless Telegraphy Act (Ustawa o telegrafii bezprzewodowej).

- Modyfikacja i demontaż (włącznie z anteną)
- Usuwanie etykiety zgodności
- Używanie szerokopasmowej sieci LAN 5 GHz na zewnątrz

Ograniczenia używania

Ten produkt został wyprodukowany na podstawie specyfikacji kraju sprzedaży. Podczas używania produktu poza krajem sprzedaży, należy się skontaktować z najbliższym punktem obsługi.

Jeśli ten produkt jest używany do zastosowań, które wymagają dużej niezawodności, bezpieczeństwa, itd. w zakresie ich funkcjonalności, dokładności, itd., takich jak urządzenia zapobiegania katastrofom i różne urządzenia bezpieczeństwa bezpośrednio powiązane z działaniem lotnictwa, pociągów, statków, pojazdów, itd., w celu zapewnienia niezawodności i bezpieczeństwa tych systemów prosimy, aby wziąć pod uwagę rozwiązanie bezpieczeństwa całego systemu, takie jak zastosowanie bezawaryjnych i uwzględniających redundancję środków podczas używania tego produktu.

Ponieważ ten produkt nie jest przeznaczony do używania w zastosowaniach, które wymagają dużej niezawodności i bezpieczeństwa, takich jak urządzenia kosmiczne, urządzenia komunikacyjne magistrali kolejowych, urządzenia sterowania energią nuklearną, urządzenia medyczne, itd., zalecamy, aby wziąć pod uwagę przydatność tego produktu do wszelkich takich zastosowań.

Takie symbole, jak certyfikaty zgodności ze standardami technicznymi (symbole zgodności technicznej)

Symbole zgodności technicznej można sprawdzić poprzez stuknięcie [] na ekranie listy APLIKACJE, a następnie wybranie [Informacje o telefonie] > [Etykiety prawne].

Uwagi dotyczące częstotliwości

To urządzenie działa w tym samym paśmie częstotliwości co urządzenia przemysłowe, naukowe i medyczne, np. kuchenki mikrofalowe, systemy identyfikacji obiektów mobilnych (RF-ID) (licencjonowane stacje radiowe, amatorskie i nielicencjonowane, niskiej mocy stacje radiowe (zwane dalej „innymi stacjami radiowymi”), urządzenia używane na fabrycznych liniach produkcyjnych.

1. Przed użyciem tego produktu należy się upewnić, że w pobliżu nie są używane żadne „inne stacje radiowe”.
2. Jeśli ten produkt powoduje zakłócenia częstotliwości radiowych między produktem a „innymi stacjami radiowymi”, należy szybko zmienić lokalizację, przerwać używanie produktu i skontaktować się z lokalnym dostawcą w celu uzyskania porady w sprawie zapobiegania zakłóceniom (na przykład ustawienie podziałów).
3. Dodatkowo, po wystąpieniu szkodliwych zakłóceń fal radiowych między produktem a „innymi stacjami radiowymi”, należy się skontaktować z lokalnym dostawcą.

Przestroga

- (1) Wydruk wszystkich części tego podręcznika bez wcześniejszego zezwolenia, jest surowo zabroniony.
- (2) Treść tego podręcznika może zostać zmieniona bez powiadomienia.
- (3) Podczas tworzenia tego podręcznika dołożono wszelkich starań; jednakże, w przypadku jakichkolwiek pytań lub po zauważeniu w tym przewodniku jakichkolwiek błędów, pominięć, itd., należy się z nami skontaktować bezpośrednio.
- (4) Niezależnie od punktu 3, nie akceptujemy żadnej odpowiedzialności za rezultaty działania tego produktu.
- (5) Nie akceptujemy żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia lub awarie, itd., które mogą wystąpić z powodu ignorowania treści tego przewodnika, nieprawidłowej obsługi tego produktu lub napraw lub modyfikacji wykonywanych przez inną firmę niż Epson lub firmę wskazaną przez firmę Epson (patrz „Informacje kontaktowe”).
- (6) Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za awarie spowodowane instalacją opcjonalnych części, części eksploatacyjnych lub części zamiennych, innych niż oryginalne produkty Epson lub certyfikowane produkty Epson.
- (7) Ilustracje i rzuty ekranowe, używane w tym przewodniku, mogą się różnić od rzeczywistego wyglądu urządzenia i rzutów ekranowych.

CE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Celem funkcji WLAN, jest połączenie z punktem dostępowym 2,4 GHz.

.....

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

<http://www.epson.com/>

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost
The Netherlands

Telephone: 31-20-314-5000

<http://www.epson.eu/>

.....

Lista symboli ostrzegawczych i instrukcji

Następująca tabela wymienia symbole bezpieczeństwa, których etykiety znajdują się na urządzeniu.

Oznaczenie	Zatwierdzone standardy	Opis
	IEC60417 No.5007	Wł. (zasilanie) Oznacza podłączenie do sieci zasilającej.
	IEC60417 No.5008	Wył. (zasilanie) Oznacza odłączenie od sieci zasilającej.
	IEC60417 No.5009	Czuwanie Do identyfikacji przełącznika lub jego położenia, przez określenie która część urządzenia jest włączona, po to, aby przełączyć urządzenie na tryb czuwania.
	ISO7000 No.0434B IEC3864-B3.1	Przestroga Do identyfikacji ogólnej przestrogi, podczas korzystania z produktu.

Oznaczenie	Zatwierdzone standardy	Opis
	IEC60417 No.6042 ISO3864-B3.6	Przestroga! Ryzyko porażenia prądem! Do identyfikacji urządzenia, które stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
	IEC60417 No.5957	Tylko do użytku w budynkach Do identyfikacji urządzenia elektrycznego, przeznaczonego głównie do użytku wewnątrz budynków.
	IEC60417 No.5926	Bieguny wtyczki zasilania DC (prąd stały) Do identyfikacji połączeń plus i minus (biegunowość) części urządzenia, do którego może być podłączone zasilanie prądu stałego.
	IEC60417 No.5017	Uziemienie Do identyfikacji złącza uziemienia.

Oznaczenie	Zatwierdzone standardy	Opis
	IEC60417 No.5032	Prąd zmienny Do wskazania na tabliczce znamionowej, że urządzenie można zasilать tylko prądem przemiennym; dla identyfikacji odpowiednich złączy.
	IEC60417 No.5031	Prąd stały Wskazywanie na tabliczce znamionowej, że urządzenie może być zasilane tylko prądem stałym; do identyfikacji odpowiednich złączy.
	IEC60417 No.5172	Sprzęt klasy II Określenie sprzętu spełniającego wymagania bezpieczeństwa dla urządzeń klasy II, zgodnie z normą IEC 61140.
	ISO 3864	Zakaz ogólny Do wskazania zabronionych działań lub czynności.
	ISO 3864	Zakaz kontaktu Wskazuje na obrażenia, które mogą powstać po dotknięciu określonej części urządzenia.

Oznaczenie	Zatwierdzone standardy	Opis
	IEC60417 No.5266	Czuwanie pełne lub częściowe Do wskazania, że dana część urządzenia znajduje się w stanie gotowości.

Projektor Epson — lista adresów

Ta lista adresów jest aktualna od lipca 2020.

Aktualne informacje adresowe można uzyskać w odpowiednich witrynach sieci Web wymienionych poniżej. Jeżeli poszukiwane informacje nie zostaną odnalezione na tych stronach, należy odwiedzić witrynę główną firmy Epson pod adresem www.epson.com.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA

ITD Sh.p.k.

<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA

Epson Deutschland GmbH

<https://www.epson.at>

BELGIUM

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<https://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA

NET d.o.o. Computer Engineering

<https://netcomp.rs>

BULGARIA

Epson Service Center Bulgaria

<http://www.kolbis.com>

CROATIA

MR servis d.o.o.

<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS

A.T. Multitech Corporation Ltd.

<http://www.multitech.com.cy>

CZECH REPUBLIC

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<https://www.epson.cz>

DENMARK

Epson Denmark

<https://www.epson.dk>

ESTONIA

Epson Service Center Estonia

<https://www.epson.ee>

FINLAND

Epson Finland

<https://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY

Epson France S.A.

<https://www.epson.fr>

GERMANY

Epson Deutschland GmbH
<https://www.epson.de>

GREECE

Info Quest Technologies S.A.
<https://www.infoquest.gr>

HUNGARY

Epson Europe B.V.
Branch Office Hungary
<https://www.epson.hu>

IRELAND

Epson (UK) Ltd.
<https://www.epson.ie>

ISRAEL

Epson Israel
<https://www.epson.co.il>

ITALY

Epson Italia s.p.a.
<https://www.epson.it>

KAZAKHSTAN

Epson Kazakhstan Rep. Office
<http://www.epson.kz>

LATVIA

Epson Service Center Latvia
<https://www.epson.lv>

LITHUANIA

Epson Service Center Lithuania
<https://www.epson.lt>

LUXEMBURG

Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
<https://www.epson.be>

NORTH MACEDONIA

Digit Computer Engineering
<http://digit.net.mk/>

NETHERLANDS

Epson Europe B.V.
Benelux sales office
<https://www.epson.nl>

NORWAY

Epson Norway
<https://www.epson.no>

POLAND

Epson Europe B.V.
Branch Office Poland
<https://www.epson.pl>

PORTUGAL

Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal
<https://www.epson.pt>

ROMANIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Romania
<https://www.epson.ro>

RUSSIA

Epson CIS
<http://www.epson.ru>

UKRAINE

Epson Kiev Rep. Office
<http://www.epson.ua>

SERBIA

Nepo System d.o.o.
<https://neposystem.rs>
AIGO Business System d.o.o.
Beograd
<https://aigo.rs>

SLOVAKIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
<https://www.epson.sk>

SLOVENIA

Birotehná d.o.o.

<http://www.birotehná.si>

SPAIN

Epson Ibérica, S.A.U.

<https://www.epson.es>

SWEDEN

Epson Sweden

<https://www.epson.se>

SWITZERLAND

Epson Deutschland GmbH

Branch office Switzerland

<https://www.epson.ch>

TURKEY

**Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic.
ve San. Ltd. Sti.**

<http://www.tecpro.com.tr>

UK

Epson (UK) Ltd.

<https://www.epson.co.uk>

AFRICA

<https://www.epson.co.za>
or

<https://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA

Epson South Africa

<https://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST

Epson (Middle East)

<https://www.epson.ae>

NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA

Epson Canada, Ltd.

<https://epson.ca>

COSTA RICA

Epson Costa Rica, S.A.

<https://epson.co.cr>

MEXICO

Epson Mexico, S.A. de C.V.

<https://epson.com.mx>

ECUADOR

Epson Ecuador

<https://epson.com.ec>

U. S. A.

Epson America, Inc.

<https://epson.com/usa>

SOUTH AMERICA

ARGENTINA

Epson Argentina S.R.L.
<https://epson.com.ar>

BRAZIL

Epson do Brasil
<https://epson.com.br>

CHILE

Epson Chile S.A.
<https://epson.cl>

COLOMBIA

Epson Colombia Ltd.
<https://epson.com.co>

PERU

Epson Peru S.A.
<https://epson.com.pe>

VENEZUELA

Epson Venezuela S.A.
<https://epson.com.ve>

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA

Epson Australia Pty. Ltd.
<https://www.epson.com.au>

CHINA

Epson (China) Co., Ltd.
<https://www.epson.com.cn>

HONG KONG

Epson Hong Kong Ltd.
<https://www.epson.com.hk>

INDIA

Epson India Pvt., Ltd.
<https://www.epson.co.in>

INDONESIA

PT. Epson Indonesia
<https://www.epson.co.id>

JAPAN

Seiko Epson Co.
<https://www.epson.jp>

KOREA

Epson Korea Co., Ltd.
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA

Epson Malaysia Sdn. Bhd.
<https://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND

Epson New Zealand
<https://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES

Epson Philippines Co.
<https://www.epson.com.ph>

SINGAPORE

Epson Singapore Pte. Ltd.
<https://www.epson.com.sg>

TAIWAN

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.
<https://www.epson.com.tw>

THAILAND

Epson (Thailand) Co.,Ltd.

<https://www.epson.co.th>

epson.sn 🔍



<http://epson.sn>



Najnowszą wersję podręczników i specyfikacji można uzyskać na stronie internetowej Epson.



Objęte jednym lub kilkoma zastrzeżeniami patentów HEVC wymienionych na stronie patentlist.accessadvance.com.